



UNIVERSIDAD
DE GRANADA



CENTRO DE
LENGUAS
MODERNAS

					كراسة الاختبار رقم:
--	--	--	--	--	---------------------

DNI :	
-------	--

EXAMEN PARA LA ACREDITACIÓN DEL NIVEL DE ÁRABE B1

*EJEMPLAR EMPLEADO EN EL PILOTAJE REALIZADO
EN JUNIO DE 2015 EN LA UNIVERSIDAD DE GRANADA*

كراسة الاختبار

الإرشادات

1. تتضمن هذه الكراسة 4 أجزاء.
2. استكمل كل التمارين الموجودة في هذه الكراسة.
3. أكتب أجوبتك في ورقة الإجابة فقط.

الجزء الأول: اختبار مهارة القراءة

لديك 60 دقيقة لاستكمال التمارين الثلاثة

التمرين الأول

أقرأ النص التالي ثم أجب بصحيح أم خطأ:

تَتَنَاوَلُ 7 حِصَصٍ مِنَ الْفَاكِهَةِ وَالْخَضِرَاتِ يَوْمِيًّا "يُنْقِذُ الْحَيَاةَ"

قال خبراء بريطانيون إنّ تناول سبع حصص أو أكثر من الفاكهة والخضراوات يومياً يقلل من خطر الوفاة بسبب مرض السرطان وأمراض القلب. وأفادت باحثة أخرى أنّ الرسالة الواضحة هنا هي أنّ تناول المزيد من الفاكهة والخضراوات يقلل احتمالات الموت في أيّ سنّ إضافةً إلى أنّ تناول حصص قليلة منها كلّ يوم أفضل من لا شيء. وتقول الحكومة البريطانية إنّ تناول خمس حصص في اليوم كافية، مشيرة إلى أنّ كثيرين يجدون صعوبةً في تحقيق ذلك. وقال خبراء إنّ هناك عوامل أخرى، مثل عدم التدخين أو عدم تناول الكحوليات بشكل مُفرط، قد تؤدي إلى تقليل عدد الوفيات. ووجدت الدراسة البريطانية نفسها أنّ الخضراوات الطازجة هي الأقوى تأثيراً من حيث الوقاية، تليها السلطة ثم الفاكهة ولا يقدم عصير الفاكهة أيّ فائدةٍ في حين أنّ الفاكهة المعلّبة في بلاستيك تزيد من خطر الوفاة. لكن بعض الخبراء يقول إنّ هذه النتائج ليست نهائيةً وأنها تكون قد تأثرت بعوامل أخرى؛ إذ قال أستاذ بكلية الطب بجامعة كينغز كوليدج في لندن إنّّه "معروف بالفعل أنّ الأشخاص الذين قالوا إنّهم يتناولون كمية أكبر من الفاكهة والخضراوات يتمتعون بصحة أفضل".

(المصدر:

http://www.bbc.co.uk/arabic/scienceandtech/2014/04/140402_seven_a_day_fruit_saves_life.shtml

(بتصرف)

صحيح خطأ

1. إنَّ الأستاذ بجامعة كينغز كوليدج خبير من الخبراء المشاركين بالدراسة
2. قام بالدراسة باحثون من بلدان أوروبية مختلفة
3. تُذكَر في المقال أنواع الفواكه المنقّذة للحياة بأسماءها
4. حسب رأي البعض، قد يكون لعدم التدخين أيضاً علاقةً بنتائج الدراسة
5. المادّة التي تمّ استعمالها لحفظ الخضراوات عاملٌ أخذتُه الدراسة بعين الاعتبار
6. تؤكّد الحكومة البريطانية أنّ تناول الخضراوات الطازجة أحسن من تناول السلطات المعلّبة
7. يوافق الأستاذ بكلية الطب في لندن خبراء الدراسة
8. يقلّل تناول الخضراوات احتمالات الموت في أيّ سنّ

التمرين الثاني

أقرأ النص التالي ثم اختر الإجابة الصحيحة (أ، ب، ج، د):

بيّع غرام الماريجوانا بدولار في أوروغواي

كشفت السلطات في أوروغواي عن الكيفيّة التي سيجري بها إنتاج مخدّر الماريجوانا وبيعه قانونياً في البلاد. وستبيع الصيدليّات الغرام الواحد من الماريجوانا مقابل ما لا يزيد عن دولار، وسيكون من حقّ كل مستهلك شراء ما لا يزيد عن 40 غراماً في الشهر. ويحقّ لكل أسرة بموجب القانون الجديد زراعة كمّية لا تزيد عن 6 نباتات من الماريجوانا في دارها، كما يمكن تدخين الماريجوانا في

نفس الأماكن التي يسمح فيها بتدخين التبغ. وأخبر مسؤول حكومي الصحفيين يوم الجمعة أنّ تكلفة غرام الماريجوانا ستتراوح ما بين 0.85 و0.95 دولار. وقال رئيس المكتب الوطني للمخدرات في أوروغواي، إنّ " بيع الماريجوانا سيكون متاحاً في البلاد بالفعل في الصيدليات مع نهاية شهر نوفمبر (تشرين الثاني) أو في أوائل شهر ديسمبر (كانون الأول)". وسيُسمح بتدخين الماريجوانا في معظم الأماكن العامّة التي يسمح فيها بالتدخين، لكنّه سيظلّ ممنوعاً في أماكن العمل. وسيواجه السائقون في حال القبض عليهم وهم يدخنون الماريجوانا نفس العقوبة لمن يقود السيارة تحت تأثير الكحول. وتريد حكومة أوروغواي أن يساعد القانون على مكافحة تجار المخدرات، غير أنّ البعض يروّن أن الخطوة ستكون وسيلة لتوفير المخدرات لمزيد من الناس. وكانت الأمم المتّحدة قد أصدرت مؤخراً تقريراً، تنتقد فيه جعل استهلاك المخدرات قانونياً، يقول إنّ هذا يشكّل خطراً على صحّة الإنسان.

(المصدر:

http://www.bbc.co.uk/arabic/scienceandtech/2014/04/140402_seven_a_day_fruit_saves_life.shtml

(بتصرف)

المفردات الصعبة:

مُسْتَهْلِكٌ : الشخص الذي يتناول

طازجٌ: جديد

1. سيواجه السائقون في حال القبض عليهم وهم يدخنون الماريجوانا ____ :

أ. منتخب بولندا في دور نصف النهائي

ب. صعوبة في السيطرة على السيارة

ج. عدّة مشاكل زوجية

د. نفس العقوبة التي يواجهها من يقود السيارة تحت تأثير الكحول

2. قال رئيس المكتب الوطني للمخدرات في أوروغواي إن ____ :

أ. بيع الماريجوانا سيكون متاحاً فوراً

ب. بيع الماريجوانا لن يكون متاحاً أبداً

ج. بيع الماريجوانا سيكون متاحاً قبل رأس السنة

د. بيع الماريجوانا قد يكون متاحاً في أوائل نوفمبر

3. قرارُ حكومة أوروغواي قرارٌ ____ في رأي الأمم المتحدة :

أ. مفيد

ب. خاطئ

ج. جدير بالاتباع

د. اتفقت عليه كل حكومات العالم

4. سببُ غرام الماريجوانا في الصيدليات الأوروغوايَّة ____ :

أ. بمثابة مضر للصحة

ب. بأقل من دولار

ج. بتكلفة ستزيد عن دولار

د. بكمية لا تزيد عن 6 نباتات

5. هذا القانون ____ :

أ. لا يسمح بزراعة الماريجوانا ولا ببيعها

ب. يسمح بإنتاج الماريجوانا في المنازل ولكنه لا يسمح ببيعها فيها

ج. يسمح بزراعة الماريجوانا في المنازل وبيع الإنتاج فيها أيضاً

د. يسمح بزراعة الماريجوانا في المنازل للصيدليات فقط

6. سيسمح بتدخين الماريجوانا ____:

- أ. في كل الأماكن العامّة والخاصّة
 - ب. في بعض الأماكن العامّة وفي كل الأماكن الخاصّة
 - ج. في بعض الأماكن العامّة وفي بعض أماكن العمل
 - د. في معظم الأماكن العامّة وفي كل أماكن العمل
7. تريد حكومة أوروغواي أن يساعد القانون ____:

- أ. المجتمع على جعل الاتجار بالمخدّرات أصعب
 - ب. على تسهيل استهلاك المخدّرات لمزيد من النّاس
 - ج. أصحاب الصيدليات على مواجهة الأزمة الاقتصاديّة
 - د. لتحسين صحّة الإنسان من خلال توفير الصيدليّات
8. كمّيّة 6 نباتات من الماريجوانا هي ____:

- أ. أقصى كمّيّة مسموح بها للاستهلاك لكلّ أسرة
- ب. أقصى كمّيّة مسموح بها للزراعة لكلّ أسرة
- ج. أدنى كمّيّة مسموح بها للاستهلاك لكلّ أسرة
- د. أدنى كمّيّة مسموح بها للزراعة لكلّ أسرة

التمرين الثالث

أقرأ النص التالي ثم اجب بصحيح أم خطأ:

يفضّل الرّجال مشاهدة الأفلام المأخوذة من الكتب على قراءة الكتب الأصليّة نفسها، وفقاً لدراسة جديدة أظهرت أن العكس صحيح بالنسبة للسّيّدات. وتوصّل باحثون إلى أنّ 75 في المائة من الرّجال يفضّلون العرض السينمائي للقصة، في حين أقرّ 30 في المائة بأنّهم لم يقرأوا كتاباً منذ أن كانوا طلاباً في المدرسة. واعترف الرّجال المشاركون في الدّراسة بأنّهم لا يقرأون لأسباب عديدة،

من بينها أنهم مشغولون وكذا بسبب عدم استمتاعهم بالقراءة، فضلا عن قضايتهم الوقت على شبكة الإنترنت. وأظهرت الدراسة أن الرجال أبطأ في القراءة وأقل تحملاً لقراءة كتاب حتى نهايته.

وقالت رئيسة وكالة "ريدنج ايجنسي [Reading Agency]"، المعنية بالتشجيع على القراءة والتي طالبت بإجراء الدراسة، "إن القراءة مهمة للغاية، ولذلك يجب أن نشجع المزيد من الناس عامة، والرجال منهم على وجه الخصوص، على قراءة الكتب"، وأضافت "على ما يبدو، الرجال يعرفون قيمة قراءة الكتب، لكنهم يعترفون بأنهم لا يقرأون كثيراً وذلك لأسباب عديدة." كما أوضحت أن "البرامج التلفزيونية والأفلام والإنترنت تتنافس هذه الأيام على الاستئثار بأوقات الناس، وخاصة الشباب منهم؛ لذا فهدأنا هو تذكيرهم بالمتعة التي يمكنهم الشعور بها عند قراءتهم الكتب أيضاً." وقال منظمو "الليلة العالمية للكتب" إن هذه الفاعلية ستركز هذا العام على الرجال لكي نبين لهم ما الذي يخسرونه" بابتعادهم عن القراءة.

(المصدر: http://www.bbc.co.uk/arabic/artandculture/2014/04/140417_men_reading_study.shtml)

(بتصرف)

المفردات الصعبة:

شجّعها: تشطّها وجعلّها تتقدّم

صحيح خطأ

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

1. لقد تغيّرت عادات القراءة في المجتمع المعاصر

2. حسب المقال، إن النساء بشكل عام أسرع من الرجال في القراءة

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

3. هذه السنة ستوجّه نشاطات "الليلة العالمية للكتب" للشباب

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

4. يدكّر المقال بعض الأسباب التي قد تفسّر عدم اهتمام الرجال بالقراءة

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

5. حسب المقال، كون الإنسان يعرف قيمة شيء ما لا يعني بالضرورة

أنه يستمتع بهذا الشيء

6. السيدات كالرجال، تفضلن مشاهدة الأفلام المأخوذة من الكتب على

قراءة الكتب نفسها

7. يوكدّ المقال أنّ هدف وكالة "ريدنغ ايجنسي" هو تشجيع بيع الكتب

في العالم

8. تقول الدراسة إنّ الرجال أكثر انشغالاً من النساء

الجزء الثاني: اختبار مهارة الاستماع

لديك 60 دقيقة لاستكمال التمارين الثلاثة

ستستمع إلى 3 تسجيلات صوتية تعبر عن مواقف مختلفة.

بالنسبة لكل تسجيل، لديك:

- 3 دقائق لقراءة الأسئلة؛
- استماع مرة أولى، ثم دقيقتان للشروع في الإجابة عن الأسئلة؛
- استماع ثاني، ثم دقيقتان لاستكمال الأجوبة.
- المرجو الإجابة على الأسئلة بوضع علامة x أمام الجواب الصحيح أو كتابة المعلومات المطلوبة. عدد الكلمات التي يمكن استعمالها لا يجب أن يتجاوز 5 كلمات.

التسجيل الصوتي رقم 1

صحيح	خطأ	أجب بصحيح أو خطأ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1. المتكلمان يعملان معاً
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2. قبل الوقت الحالي كانت المتكلمة تعيش في منطقة ساحلية
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	3. قالت المتكلمة أن الخدمات قليلة في المدينة
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	4. كلّ أحياء المدينة مليئة بالسكان
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	5. جو المدينة نظيف إلى حد ما
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	6. انتقلت للعيش إلى شقة صغيرة في حي هادئ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	7. في رأي المتكلمة موقع البيت رائع لأنه قريب من كل شيء
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	8. سيتمكنون من التعرف على أصدقاء جدد في الحديقة
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	9. سيحتاجون إلى تشغيل شخص لمساعدتهم في أعمال البيت
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10. الأولاد سينامون في الطابق السفلي
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	11. البيت كان مفروشاً كاملاً

التسجيل الصوتي رقم 2

اختر الجواب الصحيح

1. بعد تخرّج خالد من الجامعة ____:

أ. وجد عملاً يتناسب مع دراسته الجامعية

ب. عمل في أشياء مختلفة

ج. لم يجد عملاً يعجبه

د. لم يُرد أن يعمل

2. سافر إلى الأردن بعد حرب الخليج ____:

أ. الأولى

ب. الثانية

ج. الثالثة

د. العالمية

3. خلال إقامته في الأردن ____:

أ. عاد إلى العراق لزيارة عائلته

ب. اتصل به أحد أصدقائه وعرض عليه المساعدة على الهجرة

ج. زار المملكة العربية السعودية

د. اشتغل كمدرس

4. لم يكمل كورس الألمانية الثاني لأته ____:

أ. سافر إلى إسبانيا

ب. الألمانية صعبة جداً

ج. بدأ في العمل

د. تزوج مرة أخرى

5. كانت رغبته الأولى هي العيش في ____:

أ. إسبانيا

ب. ألمانيا

ج. الأردن

د. المملكة العربية السعودية

6. حصل على منحة دراسية بعد ____ من إقامته في ألمانيا.

أ. السنة الأولى

ب. سنتين

ج. ثلاث سنوات

د. خمس سنوات

7. أتى إلى إسبانيا ____:

أ. لزيارة بعض الأصدقاء

ب. للعمل

ج. للقيام بدراسات عليا

د. للقاء حبيبته

8. غير اختصاصه بسبب _____

أ. عدم وجود دراسات الأدب في الجامعة

ب. حاجة العراق إلى مترجمين

ج. الديكتاتورية في العراق في ذلك الوقت

د. حبه للترجمة

🎧 التسجيل الصوتي رقم 3

أجب على الأسئلة التالية بكتابة المعلومات المطلوبة. عدد الكلمات لا يجب أن يتجاوز 5 كلمات.

1. ما هي الحالة العائلية للسيدة ليلي محمود الراضي؟ _____

2. إن كان لديها أولاد فكم ابن عندها؟ _____

3. ما هو المنصب الذي تشغله السيدة ليلي حالياً؟ _____

4. لماذا جاءت إلى إسبانيا؟ _____

5. لماذا أجمل ذكريات طفولتها تتعلق بالمدرسة؟ _____

6. لماذا تعتبر السيدة ليلي إسبانيا وطنها الثاني؟ _____

7. ما نوع العلاقة التي تجمعها بوطنها الأم؟ _____

الجزء الثالث:

اختبار مستوى اللغة العربية (B1) من
الإطار الأوروبي المرجعي العام
للغات

اختبار الإنشاء

الوقت المحدد للاختبار **40** دقيقة

لقد وصلتك هذا البريد الإلكتروني من زميلك (كارلوس) /
زميلتك (ماريا) في الجامعة:

السلام عليكم،

كيف كانت الرحلة وكيف كان الاستقبال في تونس الحبيبة؟

لقد مضت ثلاثة أسابيع ولم يصلني عنك أي خبر... 😞 أريد أن
أعرف هل كل شيء بخير وكيف تجري أمور الدراسة؟ كذلك
أريد أن تحدثني عن مشاعرك الأولى حول البلد وسكانه.

التلفزيون الإسباني بثّ بعض الأخبار السيئة عن تونس ولذلك
أريد أن أطمئن على أحوالك.

مع أحر تحياتي،
صديقك/صديقتك

أجب على رسالة زميلك (كارلوس) / زميلتك (ماريا).

في هذه الرسالة يجب أن تتكلم عن:

- لماذا لم تكتب إليه/إليها من قبل؟
- ما هي مشاعرك الأولى عن تونس والتونسيين؟
- كيف تجري دراسة اللغة العربية في هذا البلد؟

يجب أن يكون عدد كلمات الرسالة بين 130 كلمة
و170 كلمة.

يمكنك وضع المخطط الأول للإنشاء هنا (لن يتم تقييمه):

A large rectangular box with a solid black border. Inside the box, there are 15 horizontal dashed lines, evenly spaced, providing a template for writing.

الجزء الرابع:

اختبار مستوى اللغة العربية (B1) من
الإطار الأوروبي المرجعي العام
للغات)

الاختبار المحادثة

نسخة الأستاذ المشرف على الاختبار

نسخة الأستاذ المتحدث (اختبار فردي)

الجزء الأول (بين دقيقتين وثلاث دقائق)

المتحدث:

أهلاً وسهلاً / مرحباً / السلام عليكم، اسمي...
ما اسمك؟

سأسألك عدة أسئلة:

1. ما هي رياضتك أو هوايتك المفضلة؟
2. هل تستخدم الكمبيوتر ولأي شيء تستعمله؟
3. ماذا فعلت في العطلة الأخيرة؟
4. كيف تنظر إلى حياتك في المستقبل؟ هل ستكون هناك تغيرات؟
5. أي طرق السفر تفضل، السيارة أم الطائرة؟ لماذا؟

شكراً جزيلاً

ملاحظة هامة: يمكن إعادة السؤال مرة واحدة أو إعادته بصيغة أخرى أو طرح سؤال مشابه.

الجزء الثاني (بين ثلاث وأربع دقائق)

سأقدم لك صورة. أريد منك أن تتكلم عنها. ولكن سأعطيك أولاً ١٥ ثانية لتشاهدها. مفهوم؟
(... بعد ١٥ ثانية...)

هيا بنا!



الآن سأطرح عليك بعض الأسئلة:

أسئلة B1

1. هل عادةً تستدعي أصدقاءك للعشاء في منزلك؟
نعم/لا لماذا؟
2. هل تعتقد أن الأكل مع الأصدقاء فرصة جيدة للتحدث وتبادل الأخبار؟ نعم/لا لماذا؟
3. ماذا فعلت مع أصدقائك آخر مرة أكلتم معاً؟
4. هل الأصدقاء الجيدون كثيرون أم قليلون؟
لماذا؟

سؤال إضافي (B1/A2)
حدثني عن مدرستك عندما كنت في
الابتدائية.

شكراً جزيلاً

الجزء الثالث (بين دقيقتين وثلاث دقائق)

سأعطيك عنوان. أريد منك أن تتكلم عنه. ولكن سأعطيك
أولاً ٢٠ ثانية لتفكر فيه. مفهوم؟

بصفة عامة، في يومنا هذا، الوالدان لا يستعملان العنف
في تربية أبنائهم؟

سأطرح عليك الأسئلة التالية:

1. هل تعتقد أن معاقبة الأطفال طريقة جيدة؟
2. هل يجب أن يستعمل المدرسون العنف في
الصف لمعاقبة الطلاب؟
3. ما هو السن الذي يجب أن يقدم فيها الأطفال إلى
المحكمة إذا ما ارتكبوا جريمة؟ لماذا؟ (B2)*

شكراً جزيلاً. لقد انتهى الاختبار.